

آليات الحجاج والتواصل في ضوء النظرية التداولية

أ: رقية محمّدة بولوداني

جامعة قسنطينة

تحاول اللسانيات النصية أن تعيد تأسيس الدراسة اللسانية على قاعدة أخرى هي النص وتمثل قضيتها الأساسية في البحث عن كفاءات انسجام النص مع الخطاب من أجل تحقيق العملية التواصلية بجميع عناصرها وأشكالها، يستدعي التأثير والإقناع في التخاطب الإنساني آلية بيانية فاعلة لتحقيقه، لذا نجد الحجاج ميزة من ميزات هذا التخاطب بمواقفه المتعدّدة، وأشكاله المتنوعة بينالشفوية والكتابية، إذ يعدّ ركيزة النصوص الموجهة المتضمنة للمقصدية والنقاش والتفقد والجدل، وسنحاول تقديم مفاهيم أولية للمصطلحات المتعمدة في هذه الورقة البحثية:

مفهوم التداولية :

حاء في لسان العرب في مادة (د، و، ل) مايلي : "قال الزجاج : الدولة إسم الشيء الذي يتداول أما في معجم مقاييس اللغة في مادة (دول) وردت على أصلين: أحدهما يدل على تحول شيء من مكان إلى آخر، و الآخر يدل على ضعف واسترخاء، فقال أهل اللغة : إبدال القوم، إذا تحولوا من مكان إلى مكان . ومن هذا الباب، تداول القوم الشيء بينهم : إذ صار من بعضهم إلى بعض والدولة والدولة لغتان، ويقال بل الدولة في المال والدولة في الحرب وإنما سميا بذلك من قياس الباب،

لأنه أمر يتداولونه فتحول من هذا إلى ذاك، ومن ذاك إلى هذا". التداول هو الانتقال والتحول والتبادل للشيء بين الأطراف.

التداولية مصطلح عربي لم يستقر على صيغة واحدة، فقيل: التداولية، المقامية، الوظيفية، النغمية، الذرائعية، السياقية...

ويقابله في اللغة الفرنسية مصطلح: pragmatique، وفي اللغة الإنجليزية مصطلح pragmatics، وكلاهما يرجع تأصيله إلى اللفظ اليوناني 'pragmatikos' الذي يحيل على كل مل يتعلق بمعاني العمل: action².

"وابتداء من القرن السابع عشر انتقل الإستعمال إلى الميدان العلمي فصارت: pragmatique تعني: كل بحث أو إكتشاف من شأنه أن يعرف أو يفضي إلى تطبيقات ذات ثمار عملية"³.

أما في المجال الفلسفي فيعني "وصف كل فكرة أو ظاهرة لا تتجلى إلا من خلال تطبيقاتها العملية أي نتائجها وآثارها المنعكسة على الواقع" وفي الاصطلاح اللساني يرجع استعمال مصطلح linguistique pragmatique إلى الفيلسوف الأمريكي: شارل موريس سنة: 1938، حيث يجعل من التداولية جزء من السيميائيات، وتتم بمعالجة العلاقة بين العلامات ومستعملها فالتداولية: "علم جديد للتواصل يدرس الظواهر اللغوية في مجال الاستعمال، ويدمج من ثم مشاريع معرفية متعددة في دراسة ظاهرة التواصل اللغوي والتفسيري"⁴. فالتداولية تحتم أساسا

1- ابن فارس: معجم مقاييس اللغة . تحقيق و ضبط عبد السلام محمد هارون . كتاب الدال - دار الجيل. 1991. ط2. ج2. ص 314.

2- ينظر: خليفة بوجادي: في اللسانيات التداولية مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم. بيت الحكمة للنشر والتوزيع. العلمة-الجزائر. 2009. ط1. ص61.

3- الطاهر لوصيف: "التداولية اللسانية". مجلة اللغة والأدب. جامعة الجزائر. جانفي 2006. العدد: 17. ص06.

4- علي آيتوشان: المرجع السابق. ص 55.

بالتواصل بين المتخاطبين في سياقات لغوية مختلفة حيث تستفيد من المجالات المعرفية
مثل: علم النفس وعلم الدلالة...

نشأة وتطور النظرية التداولية:

كان للتداولية حضورا قويا وقديما جدا في التراث العربي القديم لا يقل أهمية عنه
في التراث الغربي، حيث تعود أول إشارة للتداولية إلى بداية الطلائع الدرس اللغوي
مع سيويه وصولا إلى النقاد والبلاغيين المتأخرين، فقد أشار سيويه إلى مبدأ
القصديّة في "معرض حديثه عن الأفعال التي تقتضي مفعولين، يكشف أن التأليف
النحوي أو ما كنا رأيناه عند الغربيين يقع تحت تسمية تداولية الدرجة الأولى أو
مستوى التعبير يخضع في المقام الأول لمراد المتكلم"³⁹ ويمكن توضيح ذلك من خلال
الأفعال المتعدية إلى مفعولين فعلى سبيل المثال الفعل (ظن) يتعدى إلى مفعولين
صريحين مثل: ظننت البرد شديدا. وذلك متى كان قصد المتكلم ومراده وما استقر
عليه من حال المفعول الأول فقصد المتكلم من استعمال المفعول الثاني هو بيان حال
المفعول الأول. وترسخ هذه الفكرة أيضا وتأخذ بعدا نظريا بشكل بارز ضمن النظم
عند "عبد القاهر الجرجاني" في موقفه القائل بتطابق مفهومي اللفظ والمعنى وربطهما
بمراد أو مقاصد متكلمين حيث أنه "ينظر إلى الألفاظ من جهة دلالتها على معانيها
في نظام الكلم" فمراد الناس يقتصر على إثبات هذه المعاني رغم اختلاف أغراضهم
فالقصديّة عنده تندرج تحت تسمية معاني النفس حيث يرى أن مواقع المعاني في
النفس ومواقع الألفاظ الدالة عليها في النطق وربطها كذلك بغرض المتكلم الذي قد
يوجب بالاطافة إلى الحذف، والأمر نفسه نجده عند "الجاحظ" لكن في باب البلاغة
التي تمثل علما للإتصال لأنها ترتبط باستعمال اللغة وممارستها كما ترتبط بالتواصل.
وفي هذا السياق "تتلاقى التداولية التي أرساها "أوستن" في كثير من المفاهيم مع

³⁹ نوري سعودي ابو زيد: في تداولية الخطاب الأدبي. ص 39.

البلاغة القديمة منذ أرسطو حتى وقتنا الحاضر لا سيما مع البلاغة العربية في دراستها للإنشاء والخبر في باب المعاني".

فنجد الجاحظ يقسم الخبر إلى ثلاثة أقسام: خير صادق وهو ما كان مطابقاً للواقع مع اعتقاد المتكلم أنه مطابق، وخير كاذب غير مطابق للواقع مع اعتقاد المتكلم أنه غير مطابق، وأخيراً الخبر الذي ليس صادقاً ولا كاذباً فهو المطابق للواقع وغير مطابق للواقع مع اعتقاد المتكلم بأنه غير مطابق أو بدون اعتقاده وهذا يعتمد على معيار التداولي هو اعتقاد المتكلم وقصده. وهنا نرى في عمل الجاحظ شيئاً مما فعله سيرخينما جعل شرط الصراحة معياراً من معايير القوى المتضمنة في القول لإثبات هويتها" فالبلاغة عند الجاحظ تفيد معنيين: المعنى الأول الإيصال أو الإبلاغ" وبهذا المعنى تكون البلاغة مرادف لمفهوم التوصيل في النسيات الخيرية" الذي يعني أن المتكلم يسعى من خلال خطابه إلى إبلاغ الكلام وإيصاله إلى المخاطب أو المتلقي فالعملية الاتصالية تنطلق من المرسل إلى المرسل إليه أما المعنى الثاني فيفيد الإقناع. فبعد أن يوصل المتكلم رسالته إلى المخاطب يعمل على إقناعه وتغييره والتأثير فيه وكثيراً ما تأتي البلاغة عند" الجاحظ" مصحوبة باللفظ عقل أو منطلق" تصبح البلاغة معناها الاعتماد على الطاقات العقلية والمنطقية وحدتها للإقناع" ومما سبق نستنتج أن الجاحظ حصر البيان في اللفظ وربط الإقناع بالتداول انطلاقاً من الوظيفة التواصلية.

أما عند العرب فقد كانت:

التداولية: **pragmatique**: تشكل دراسة المعنى في الألفاظ المنطوية عند مستخدميها ومفسريها² وهو بذلك ميز بين علم الدلالة والتداولية باعتبار أن

1- محمد الصغير بناني: النظريات اللسانية و البلاغية و الأدبية عند الجاحظ من خلال البيان و الخبر ديوان المطبوعات الجامعية- الجزائر. 1983. (د. ط.) ص 231.

2- فيدر شنان: التداولية في الفكر نجو ساكسوتي المنشأ الفلسفي و اللساني و اللغوي ص 107.

المعنى وفقاً للوضع فقط وبمعزل عن السياق والمقاومات التخاطبية أما الثانية
 من المعنى في سياقه الذي ورد فيه. وبين النحو والتداولية.
 أن عن أصل التداولية وجذورها فيمكن ارجاعها الى اتجاهين مختلفين.
 الاتجاه الأول هو: اتجاه فلسفي منطقي تعود جذوره إلى شارل بيرس وامتد إلى
 راب حيث عرض مفهوم التداولية أو البراغماتية الهادف إلى وضع "علامة
 ثلية" (سيميو طيقا) تكون نظرية منطقية عامة¹ فقد جعل العلامة تتعدى المجال
 نوي إلى الفلسفي وبذلك اتسع مجالها، فالإنسان في حد ذاته علامة ونحن حين
 نكر علامة كما ربط اللغة بالتواصل باعتباره الوظيفة الأساسية وربط دراسة المعنى
 ووف الاستعمال أو ما نسميه بالسياق.

أما لاتجاه الثاني: تيار فلسفة اللغة العادية الذي أسسه الفيلسوف لود
 فيتاين يدرس التداولية من كونها نظرية في التعامل الاجتماعي تحتم بالجانب
 لساني أي: استعمال اللغة. فاللغة عنده بمثابة مفتاح سحري يفتح مغاليق
 لغة وارجع الإختلاف والتناقضات بين الفلاسفة إلى سوء فهم اللغة. ولكن
 فيتاين لم يكتسب المكانة الحقيقية الا بعدما تبناه فلاسفة مدرسة
 ورد. ولا سيما "جون أوستن في جامعة هارفارد ضمن برنامج محاضرات" وليام
 "lectures william James" وكذا محاضرات بول كرايس ضمن نفس
 حج².

ومما سبق نصل إلى ان ظهور التداولية كنظرية فلسفية كان على يد بيرس أما
 كما منهج ونظرية فيعود الى الفيلسوف الإنجليزي أوستن³ والذي انتقل من
 النحوي والنحوي والنحوي والنحوي للنحوي إلى المستوى الاجتماعي، وذلك من خلال
 إلى اللغة كوسيلة لتحقيق عملية التواصل.

¹ سيميو طيقا، فلسفة اللغة، ص 99.

² سيميو طيقا، فلسفة اللغة، ص 266، 267.

3- دعائم ومركزات النظرية التداولية: وعلاقتها بالحجاج والتواصل:

التداولية درس جديد وغزير، غير أنه لا يملك حدودا واضحة، مما جعل امكانية حصر موضوعاتها أمرا صعبا بالنسبة للباحثين فاجملوها فيما يلي:

أفعال الكلام، الافتراض المسبق، الاستلزام الحواري، نظرية المحادثة وكل منها تمثل ركيزة اساسية للنظرية التداولية .

أفعال الكلام: و هي نظرية تنسب إلى أوستين وقد جمعت محاضراته "التي ألقاها في جامعة هارفارد سنة 1955 في كتاب سمي " كيف تفعل الأشياء بالكلمات" ¹ ثم قام جون سيرل وغيره من البراغماتيين بتطوير هذه النظرية أثناء السبعينيات والثمانينيات، وتعتبر هذه النظرية من أهم النظريات التي أصبحت ذات فعالية في مجال البحث التداولي، حيث ننظر إلى اللغة "أفها أداء أعمال مختلفة في آن واحد، فعندما يتحدث المتكلم فإنه يخبر عن شيء او يصرح تصريحاً ما او يامر او ينهي او يدعو...".

ويرى أوستين أن اللغة لا تستعمل فقط للتواصل بل هي اداة للاقناع وتغيير السلوك والمواقف²، وقد قسم الملفوظات الى قسمين: "ملفوظات تقريرية واجازية" أما الأولى (constatifs) وتسمى الوصفية او الاخبارية او الاثباتية نحو: البرد شديد.

أما الثانية "performatifs": فتعني الأدائية والإنشائية، وهي بدورها تنقسم الى اجازية مباشرة يكون فعلها ظاهر مثل: الأمر والدعاء... واجازية غير مباشرة يكون فعلها غير ظاهر نحو قوله تعالى « وما الحياة الدنيا الا متاع الغرور»³ فحاء الفعل في هذه الآية غير ظاهر تقديره "احذروا". وميز في هذه الملفوظات بين ثلاثة أنواع من الأفعال الكلامية :-فعل قولي او فعل التلفظ: "acte locutoire" الذي هو عبارة عن مفصلة الأصوات اللغوية وتركيبها حيث يقع استحضار المفاهيم الماثلة نظميا

¹ محمد محمد يونس علي: مقدمة في علمي الدلالة و النخاطب. دار الكتاب الجديد المتحدة. بن غازي- ليبيا. 2004. ط1. ص 34.

² ينظر: علي آيتوشان. السياق و النص الشعري. ص 63.

³ قرآن كريم. رواية دوش عن نافع. دار علوم القرآن. دمشق- سوريا. سورة الحديد. الآية 20. ص 540.

(syntaxiquement) بواسطة الألفاظ¹ بمعنى انه الفعل الذي ينشأ نتيجة عمل أعضاء النطق.

2- فعل متضمن في القول أو فعل الخطاب **acte illocutoire**: "هو الفعل الانجازي الحقيقي إذ انه عمل ينجز بقول ما"² ويعني الحدث الذي يقصده المتكلم بحسنة كالأمر...

و يصنف "اوستين" هذا الفعل الى خمسة اقسام عامة:

"- فعل قضائي: "verdictif" لإصدار الأحكام.

- فعل مراسي: "exercitif" إثبات سلطة أو تأثير

- فعل وعدي: "pramissif" لتقرير أخبار أو وصف.

- فعل سلوكي: "comportatif" لضبط المواقف .

- فعل عرضي: "expositif" يساعد في استمرار الحوار بتفسير الغموض

3) الفعل الناتج عن القول: "acte perlocutoire" أو فعل التأثير في الخطاب

حيث يقوم المتكلم باقتناع السامع بفعل ما كأن يأمره بفتح الباب فيكون الفعل "ذا تأثير كاملة إذا تطابق الأثر النهائي او نتيجة النهائية مع الغرض المنشود"³ فيقوم السامع بفتح الباب بعد اقتناعه بفعل الأمر فيتطابق فعل الفتح مع غرض المتكلم .

"أما سيرل" قد استفاد من دروس "اوستين" لأنه اعتبر دراسة اللغة فرع من نظرية الحدث كما قسم هو أيضا الأفعال الكلامية إلى أربعة أقسام: "فعل التلطف والفعل التفضوي والفعل اللاقوني والفعل التأثير بالقول"⁴ ففعل التلطف يتلفظ فيه المتكلم

¹ ناصر اسطنبول وآخرون: "مفاهيم سيميائية لمصطلحات بلاغية". مجلة السيميائيات. جامعة وهران- الجزائر. خريف 2006. العدد الثاني. ص 16.

² مسعود صحراوي: التداولية عند العلماء العرب. ص 42.

³ فان دايلك: النص والسياق. تر: عبد القادر قبيني. إفريقيا الشرق. المغرب-لبنان. 2000. (د، ط). ص 237.

⁴ مسعود صلاح الدين الشريف: أهم المدارس اللسانية. منشورات المعهد القومي لعلوم التربية. نهج الجزائر-تونس. 1930. ط 2 ص 109.

بكلمات وجمل ونعني به: المظهر الخائى من المعنى، أما القضيوي فهو: يقابل الفعل اللفظي عند "أوستين"، و الفعل اللاقولي: تدل عليه مجموعة من القرائن تميزه عن الفعل القضيوي، أما فعل التأثير بالقول فسيرل يوافق أوستين في تعريفه له. و من أجل تحقيق الأفعال الكلامية وضع لها سيرل شروطا معتمدا على أوستين: شروط أولية تحدد وضعية المتكلم بمعنى الوضع الاجتماعي الذي يسمح له بالصياغة اللغوية كأن يكون رئيس محكمة أو ما بمائل ذلك، وشروط جدية حيث يجب على المتكلم ان يكون صادقا في كل أقواله وهذا لا يعني انه عندما لا ينجز الفعل بجدية يكون فاشلا بل يكون قد ارتكب إثما وأخيرا شروط أساسية حيث يكون الشخص الذي ينجز فعلا مرتبطا بواسطة خطابه ببعض المعتقدات والمقاصد لأن هذا جوهرى وأساسى بالنسبة للملفوظ.

القيمة الحجاجية

تتنزل نظرية الحجاج ضمن نظرية أشمل سطر قواعدها كل من أوستن وسيريل في نظرية الأفعال اللغوية، فما الفعل الحجاجي إلا نوع من الأفعال الإنجازية التي يحققها الفعل التلفظي في بعده الغرضي، كما أضيف إليه مفهوم القيمة الحجاجية التي تعني نوعا من الإلزام في الطريقة التي يجب سلوكها لضمان استمرارية ونمو الخطاب حتى يحقق في النهاية غايته التأثيرية، وتشير من ناحية ثانية إلى السلطة المعنوية للفعل القولي ضمن سلسلة الأفعال المنجزة لتبليغ فكرة ما إلى المتلقي¹.

الحجاج الخاطي

إن الحجاج الخاطي، يقدم على المقايسة الواهمة، كما تسبب في حدوثه عيوب بنويه أثناء تأسيس المحاجة كالمصادرة على المطلوب، أو الأخطاء الناجمة عن تعدد الأسئلة، ففي كثير من الأحيان يصدر الخطاب عن تمويه في صورة مقدمات وهمية

¹ - أبو بكر العزاوي: الحجاج في اللغة، مجلة فكر ونقد، ص

كاذبة، إما شبيهة بالحقيقة لكنها غير ذلك، أو شبيهة بالمشهور دون أن تكون كذلك أيضا، مثل: كل ميت يجب دفنه/الحجر ميت /النتيجة الحجر يجب دفنه¹؛ وربما أمكننا التمثيل للمغالطة الحجاجية بقولنا: إن إسرائيل دولة نووية وقوة عسكرية فهي إذن على حق، إذ يشمل هذا النوع من المغالطة الحجاج بالسلطة، ومن أنواع الحجاج الخطأي أيضا المغالطة المنطقية؛ ونزعم التمثيل لها بمناظرة الشاعر العباسي "أبي العتاهية" لثمامة بن الأشرس²، والمغالطة العلمية التي تشخص في تناقض أقوال المتكلم وأفعاله، وربما مثلنا لها في النص القرآني بقوله تعالى: ﴿أَتأمرون الناس بالبر وتنسون أنفسكم﴾ (البقرة/44).

وأما الحجاج المبني على التناقض الإثباتي فتبينه الآية من سورة مريم: ﴿إني نذرت للرحمن صوما فلن أكلم اليوم إنسيا﴾ (مريم /19) فقد ذهب بعض المفسرين إلى أنها لم تنذر في الحال بل صبرت حتى أتاها القوم فذكرت لهم كونها نذرت، فيكون هذا منها تناقضا فقد تكلمت من حيث نذرت عدم الكلام، بينما ذهب آخرون إلى إمساكها واكتفائها بالإيماء وبالرأس، ومن أدوات الحجاج اعتماد التهديد والترهيب كأسلوب للإقناع الخطابي في النصوص الدينية والسياسية، ويمكن أن نجد لهذا النوع من الإقناع الذي ينحو منحى استسلاميا أمثلة متعددة في الخطابة العربية. خطبة الحجاج لأهل العراق، وخطبة زيد بن المقنن العذري الذي سعى في ضمان ولاية العهد إلى يزيد بن معاوية، فخطب في حضرة معاوية (ض) قائلا: "هذا أمر أمير المؤمنين وأشار إلى معاوية، فإن هلك.. وأشار إلى ولده يزيد فان أيتم فهذا... وأشار إلى سيفه³. هذا ويمكن الحديث على أنواع أخرى للحجج منها⁴ :

¹ - حسان الباهي، الحجاج المغالطي: مجلة فكر ونقد، ص وانظر اللغة والمنطق، بحث في المفارقات،

المركز الثقافي العربي، دار الأمان، الدار البيضاء، 2000.

² - الأصفهاني، الأغاني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1992، 5/6.

³ - ابن الأثير، الكامل في التاريخ، دار صادر، بيروت، 1965، 3/508.

⁴ - Perelman et Tiryca, traite de l'argumentation, p 501-527

1- حجة التبرير l'argument de gaspillage، وأداتها "بما أن"

2- حجة الاتجاه direction، وغرضها التحذير من انتشار شيء ما .

3- الحجة التواجدية، تبنى على علاقة الشخص بعمله، ويمكن أن تمثل لها بقوله (ص): "من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه" إذ يمكن أن نقول بأن المتعلم كشخص في جوهره ليس فضوليا، وعمل ترك ما لا يعنيه من تجليات حسن الإسلام.

4- الحجة الرمزية: للرمز قوة تأثيرية في الذين يقرون بوجود علاقة بين الرامز والرموز إليه كدلالة العلم في نسبته إلى وطن معين، والهلال بالنسبة إلى حضارة الإسلام، والصليب بالنسبة إلى المسيحية، والميزان إلى العدالة .

5- المثل: إن الغاية من اعتماده حجاجيا هو التأسيس للقاعدة، والبرهنة على صحتها .

6- الاستشهاد: غايته توضيح القاعدة، وتكثيف حضور الأفكار في الذهن، وربما كان الاستشهاد أداة لتحويل القاعدة من طبيعة مجردة إلى أخرى محسوسة، ولعل القرآن الكريم فيما يقدم لنا من أمثلة حجاجية أهم مصدر لهذه الأشكال الحجاجية

2- الافتراض المسبق présupposition :

إن دراسة الافتراض المسبق" برزت بداية الثمانينيات بشكل حاد عندما بدأت الشروحات التداولية تتأخذ بجدية كبداية للشروحات الدلالية في دراسة المعنى"¹. ففي كل التواصل لساني ينطلق المتخاطبون من معطيات وافتراضات معترف بها بينهم وغير صريحة عند المتحدثين تشكل خلفية تواصلية ضرورية لنجاح العملية التواصلية وهي محتواة في القول سواء تلفظنا بهذا القول إثباتا أو نفيًا.

تعرف اركيوني الافتراض المسبق بقولها: " هو تلك المعلومات التي لم يفصح عنها فاتحًا وبطريقة آلية مدرجة في القول الذي يتضمنها أصلا بغض النظر عن خصوصيته"².

¹ فويدر شان: التداولية في الفكر الأنجلو ساكسوني. ص 25.

² ذهبية حمو الحاج: لسانيات التلغظ وتداولية الخطاب. دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع تيزوود- الجزائر. 2005. (د، ط). ص 124.

والمثال الثاني يوضح ما سبق ففي مقام تواصلتي معين يقول الشريك (أ) في الحوار للشريك (ب) : هل خرجت زوجتك من المستشفى؟ فالافتراض المسبق هنا ان زوجة الشريك (ب) مريضة وهي في المستشفى وان هناك علاقة بين الشريكين سمحت للشريك (أ) أن يطرح سؤاله فيجيبه الشريك (ب) بالملفوظ: نعم لقد شفيت وخرجت، شكرا.

وعليه فانه يمكن وصف الافتراضات المسبقة على انها افعال كلامية افتراضية acts de parole présuppositionnels فهي في نفس درجة الاستفهام والأمر.

3- الاستلزام الحوارية أو (المحادثي) :

ترجع نشأته إلى محاضرات غرايس، والذي لاحظ " أن جمل اللغات الطبيعية في بعض المقامات: تدل على معنى غير محتواها القضوي (الأصلي) ويتضح ذلك من خلال هذا المثال :

حوار بين أستاذتين (أ) و(ب) :

الأستاذة (أ) : هل الطالبة (ج) مستعدة لمتابعة دراستها الثانوية في قسم العلوم؟

الأستاذ (ب) : إن الطالبة (ج) ممتازة في مادة الأدب.

فإذا تأملنا إجابة الأستاذة (ب) نجد انها تحمل معنيين اثنين في نفس الوقت.

المعنى الأول أن الطالبة (ج) من الممتازين في مادة الادب وهو ما يعرف بالمعنى الحرفي، أما الثاني : فهو مستلزم ومعناه الاستلزامي أن الطالبة المذكورة ليست مستعدة لمتابعة دراستها في القسم العلمي، وينقسم الاستلزام الحوارية إلى قسمين :

أ/ عرفي : " قائم على ما تعارف عليه أصحاب اللغة من ألفاظ ودلالات مثل:

(but) في الإنجليزية و(لكن) في العربية ¹.

فيوجود (لكن) في الخطاب تفهم أن المعنى الأول عكس المعنى الثاني .

¹ عبدالمجيد أحمد نخلة : آفاق جديدة في الدرس اللغوي المعاصر . دار المعرفة الجامعية . مصر . 2002م.

إن "الحوارة"، تستند إلى نماذج تنتمي إلى المجال التداولي، جاز معه أنها تسدك من سبيل الاستدلال ما هو أوسع وأغنى من بنيات البرهان الضيقة، كأن يرتكز "الحوار"، في بناء النص على الصور الاستدلالية الخمسة إلى مضامينها أوثق اجتماع، وكان يطوي الكثير من المقدمات والنتائج ويفهم أموراً غير ما نطق به، وكان يذكر دليلاً صحيحاً على قوله من غير أن يقصد الحجة للتدليل، وأن يسوق هذه الحجة على قضية بديهية أو مشهورة، وكل سبيل استدلالى يكون هذا وصفه، فهو سبيل احتجاجي لا برهاني، يقيد فيه المقام التراكيب في هذا السياق، يتقدم الحجاج ليكشف عن الحقيقة التالية، وهي أن اللغة بشكل عام (تلفظية كانت أو بصرية)، ليست مجرد تمثيل أو تشخيص لحالات إنسانية معينة، ولكنها خلق وبناء تفاعلي مؤطر بوظيفة تواصلية، إننا نتحدث أو نتكلم لكي نتقاسم مع مخاطبيننا مجموعة أفكار وآراء وتمثيلات تخص موضوعاً محدد ولوصف ظاهرة الاستلزام الحوارية يقترح غرايس نظريته المحادثية "التي تنص على أن التواصل الكلامي محكوم بمبدأ عام (مبدأ التعاون) وبمسلمات حوارية" بمعنى أن أقطاب العملية الكلامية يشتركون ويتعاونون في إنتاج وفهم المعنى والمسلمات الحوارية التي يعتمد عليها مبدأ التعاون هي : "مبدأ الكم والكيف والمناسبة والأسلوب" وهذا يخص قدر وكمية الإخبار الذي يجب أن تلتزم به المبادرة الكلامية.

الأبعاد التداولية في الحجاج:

للحجاج أبعاد متنوعة، فمنها البعد الشمولي والتفاعلي، وكذا البعد التنظيمي والاستراتيجي، والبعد التوسعي في أفعال اللغة، وغيرها، ونشير هنا إلى :

1- البعد السياقي والتواصلية: أما السياق (context): "اشق بصورة تؤكد دوره السابقة (con) تعني المشاركة في توضيح النص. أما (text) هي فكرة تتضمن

أمور أخرى هي جسر بين النص والحال" ¹ ويقصد هنا بالأمور الأخرى الظروف المحيطة بالمتكلمين، وهذا يتوافق مع التعريف القائل بأن السياق "مجموعة المعطيات التي يشترك فيها كل من المخاطب والمتلقي إلى جانب المعلومات المشتركة بينهما وما يربطهما من تجارب وثقافة... فاستعمال اللغة يقتضي الخضوع لهذه الشروط" فكل من التعريفين يركز على ضرورة وجود المتكلم والمتلقي والظروف المحيطة بينهما فمن الضروري مثلا في خطاب ما أن نعرف من هو المتكلم والمستمع والزمان والمكان ونوع الرسالة" كلما توفر المتلقي على المعلومات عن هذه الكلمات تكون أمامه حظوظ قوية لفهم الرسالة وتأويلها، أي وضعها في سياق معين من أجل أن يكون ذا معنى" ² فهذا هو المبدأ العام الذي يحدد أهمية ودور السياق في فهم خطاب معين ونلسياق وظيفية مرجعية تؤدي للتواصل لأن مجموع الجمل التي يتكون منها الكلام هي جزء من الوظيفة التواصلية من حيث الإفادات المتداولة بين المتخاطبين التي يوحى بها" وذلك لأن اللغة في السياق تحيلنا على أشياء وموجودات نتكلم عنها، تقوم اللغة هنا بوظيفة الرمز إلى تلك الموجودات والأحداث المبلغة" ³ وينقسم السياق إلى نوعين:

متالي (لغوي)، حالي (مقامي) "وكلاهما يؤدي إلى تماسك عناصر النص، فالتلقي يعتمد على تفاعل القارئ أو السامع بما في الكلام من آليات تشف عما فيها من ترابط، ومن علاقات تضام بين أجزائه، وهذا التفاعل يؤدي إلى ملء الفجوات التي تتخلل أجزاء النص.

¹ صبحي إبراهيم الفقي: علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق. دار فباء للطباعة والنشر والتوزيع. مصر. 2000. (د، ط). ج ص 108.

² محمد خطابي: لسانيات النص مدخا إلى انسجام الخطاب. المركز الثقافي العربي الدار البيضاء - المغرب. 2006. ط2. ص 297.

³ - ممد، كريم الكوزان: البلاغة و النقد (المصطلح و النشأة و التحديد). الانتشار العربي للنشر و توزيع. بيروت - لبنان. 2006. ط1. ص 302.

فالسباق المقالي يتعلّق بلغة الخطاب والحالي يتعلّق بالبيئة والظروف المحيطة. وتم مقارنة النص بالإضافة الى رصد العناصر السياقية (المتخاطب، المتلقي، الزمان، المكان) بالاعتماد، يشكل الهيئة الافتتاحية، السياق حال البؤرة) العنصر الفاعل الذي يقلب صورة النص او ما يسمى نقطة الانعطاف التي تغير مسار النص)، السياق حال المخرج هيئة النص الجديدة التي يؤول إليها وكل هذه المحطات ترتبط بالزمان والمكان الوارد في النص.

وهناك تقسيمات أخرى للسياق مثل: "السياق العاطفي هو الذي يحدد طبيعة استخدام الكلمة بين دلالتها الموضوعية العامة ودلالاتها العاطفية الخاصة ،

- سياق الموقف ويتحدد الموقف بالعلاقات الزمنية والمكانية التي يجرى فيها الكلام،
 - سياق ثقافي ويظهر في استخدام كلمات معينة في مستوى لغوي محدد"¹
- وتعددت هذه السياقات لأن الكلمة تلاحظ في سياقها كما ترد في النص المكتوب أو الحديث لذلك يركز الأسلوبيون على دور السياقات التي ترد فيها الكلمة لذا اقترحوا السياقات السابقة

السابقة للسياق خصائص منها : الديناميكية بمعنى أن الوافغير متشابهة في الزمان وإنما تتغير بتغير . فالسياق يتغير من لحظة إلى أخرى " فكل سياق هو اتجاه يجرى الأحداث .

أما البعد التعاملي للتواصل" وهو ما يتم تبادله من أفعال كلامية شفوية كانت أو مكتوبة بين المتخاطبين"²، نستشف من هذا التعريف أن التواصل هو كلام شفوي أو مكتوب برسالة انسان إلى إنسان آخر وآخرين تتضمن معارف اكتسبها شخصيا وهو أيضا تبادل المعلومات التي تغطي ضمن سياق معين. فيتعلق ذلك باللغة التي تحدث ذلك وتؤديه، فالإنسان في حياته اليومية تصدر منه أقوال وتصرفات يعبر بها

¹ نسيم عون السنة المحاصرات في علم الدلالة دار الغوايي بيروت لبنان 2005 ط1 ص 160 162 .

² بشير ابرير التواصل مع النص من أجل قراءة فعالة محققة للوهم مجلة فضيلة بجامعة عنابة الجزائر 2001 العدد 4 ص 24 .

عن مشاعره ويتلقى مشاعر الآخرين، فيكون المرسل باتا ومستقبلا في الوقت ذاته، وحتى الحوار الداخلي باعتباره حوارا بين الإنسان ونفسه أدوات اللغة التي تتميز بقدرة التحجي والحفاء

وشروط قياسية أخرى: تتعلق بالمتكلم الذي يجب أن يكون صادقا في أقواله منتقيا للألفاظ المناسبة للمقام ومراعيا لآداب التواصل¹ أما الشرط العام فيتعلق بالمجتمع ذلك ان عملية التواصل تكون داخل مجتمع وعليه يجب مراعاة القوانين والأعراف الاجتماعية حتى يتمكن الناس من اقامة علاقات طيبة تعود بالفائدة للجميع، وهذا ما يصطلح عليه بمبدأ للتصديق، ويصاغ على الشكل التالي:-الصدق في الخبر،-الصدق في العمل، - مطابقة القول للفعل².

البعد التنظيمي والاستراتيجي:

إن كل من المرسل والمتلقي سبب في وجود أي نص مهما كان جنسه الأدبي شعرا أم نثرا " فليس هناك خطابي أحادي الجانب موجه إلى ذاته ينمو في انسجام وطمأنينة، وإنما لا بد من وجود جانب آخر، وليكن ذات المرسل نفسها كما نجد في بعض أنواع الخطاب، والتفاعل بينهما موجود ولكن درجته هي التي تختلف من نص لآخر، فالنص يشكل مسرحا فسيحا لتفاعل أو تصادم بين المؤلف والقارئ .

- حيث ينتهج كل منهما إستراتيجية معينة "فالمؤلف ينتهج إستراتيجية الانتصار، يتم بموجبها بناء القارئ النموذجي"³ بمعنى أن المؤلف يفترض أشياء لم توجد بعد ويحققها داخل نصه، أما القارئ فيفترض صورة غمطية للشيء الذي حقق من قبل، وقد يكون هناك اختلاف بين قدرات المؤلف وقدرات الآخر أو العكس أما إذا

¹ - ينظر: داينالارسن فريمان: أساليب و مبادئ في تدريس اللغة .تر:عائشة موسى سعيد .جامعة الملك سعود للنشر العلمي و المطابع .(د. ط). - 104 .

² عبد السلام عشير ،عندما تواصل نغبر، أفريقيا الشرق، المغرب، 2006، د، ط، ص203

³ - المصطفى العمراني: القراءة والتأويل بين أمبرتو إيكو وفولفغانغ إيزر. من موقع الأنترنت :<http://www.alhalf.com./web/226.htm>

كانت قدرات المؤلف أوسع ففي هذه الحالة يتطلب من القارئ استحضار الموسعة بوصفها " مجموعة مدونة من التأويلات تدرك موضوعيا.

حيث أن القارئ لا يستحضر كل المدونة بل الضرورية فقط. من أجل فهم النص فإذا كان المؤلف يفترض قارئاً نموذجياً فعليه أن يقدم له دلالات متوفرة في مدونته مما يسهل في عملية التواصل والتفاعل بينهما وتحقيق الفهم، أما الباحثون في تحليل الخطاب اهتموا بالمتلقي سواء كان في مستوى المرسل أو دونه " وأدى بهم هذا الاهتمام إلى أن ينقصوا كثيراً من هيئة المرسل المتعالي الذي لا يعصي أمره، وأن يسلبوه كثيراً من سلطته، ويسندها إلى المخاطب"¹. وما يدل على أن هذا كل الدراسات لسانية ونفسية وسياقية قد ركزت دور المتلقي في صياغة الخطاب. ويمكن التمييز بين الحجاج والإقناع:

أ- الإقناع (persuasion)

يعني الإقناع العملية الكلامية التي تستهدف التأثير العقلي والعاطفي في المتلقي أو الجمهور، قصد تفاعله إيجابياً مع الفكرة أو السلعة المعروضة عليه باعتماد الحجج والبراهين الإثباتية عبر وسائط طبيعية أو صناعية، أما الإقناع فهو فعل الأثر الناجم عن عملية الإقناع لدى المتلقي متى توافرت الظروف، وتهيأت من لدن المرسل (المقنع) فيحدث الانسجام بين الرغبة الذاتية والإمكانات المتاحة والمهدف المطلوب، ويمكن القول بأن الإقناع جهد اتصالي لساني بالدرجة الأولى مؤسس على قصد، ومخطط له سلفاً وفق أهداف معينة لاستمالة المتلقي وتعديل سلوكه ومواقفه الشخصية في ظروف مفاعلية معينة، فتكون المتعة الشخصية غايته، وقد يتجه وجهة إقناعية عقلية بحجة تضطلع بالحجج المنطقية وأساليب الاستدلال بمهمة توجيه فكر المتلقي.

1- محمد مفتاح : المرجع السابق. ص 42.

الكفاءة الإقناعية (persuative la cempetance)

لما كان الإقناع جهد لغويا مقصودا ومؤسسا على استراتيجية معينة للتأثير في رغبات الآخر وميوله فإنه لا يتحقق فعلا إنجازيا موقفا إلا إذا كان المقنع ممتلكا لكفاءة تواصلية وإقناعية متميزة يكون نتاجها كسب تأييد الآخرين لرأيه وما يعرضه عليهم، وتتميز هذه الكفاءة بالمهارات التالية :

1- مهارة التحليل والابتكار.

2- مهارة التعبير والعرض المنظم للأفكار.

3- مهارة الضبط الانفعالي.

4- مهارة فهم دوافع نقد الآخر.

نجاحة العملية الإقناعية:

حتى تحقق العملية الإقناعية نجاحها لابد من توافر جملة من القواعد الضابطة أثناء ممارسة الفعل الإقناعي ذاته ناهيك عن الصفات الشخصية المساعدة للمرسل الذي يمارس بشخصيته نوعا من التأثير السلطوي أو الإغوائي في كثير من المناسبات الإشهارية التي تستدعي صورة المرأة في وضعيات مختلفة، وربما تمكنا من إجمال هذه القيود في العناصر التالية :

1- خلو الرسالة الإقناعية من المغالطات الوصفية .

2- بناء الحجج على سلمية متدرجة، تراعي سياق التخاطب.

3- إحالة الرسالة الإقناعية على مرجع ثقافي سائد ومشترك (عدم التعارض

مع القيم والمعتقدات السائدة)

4- وضوح الأهداف، وإمكان الوصول إليها .

5- الجمع بين الرأي والرأي المضاد .

6- تنوع عرض المرسل الإقناعية مع مراعاة التباعد الزمني في عملية العرض.

ب- الحجج (Argumentation)

يذهب شارل بريلمان (Ch. Perelman) إلى أن الحجج سمة تصف كل الخطابات، غايتها الاستمالة والإقناع ضمن العلاقة بين الأنساق الصريحة والضمنية، وتطلق لفظة حجج ومحاجة عند بريلمانوتيتيكا على العلم وموضوعه، ومؤداها درس تقنيات الخطاب التي تؤدي بالذهن إلى التسليم بما يعرض عليها من أطروحات، أو أن تزيد في درجة التسليم¹ وربما كانت وظيفته محاولة جعل العقل يذعن لما يطرح عليه من أفكار، أو يزيد في درجة ذلك الإذعان إلى درجة تبعث على العمل المطلوب، وسيكون الحجج مؤطرا بالخاصية اللسانية الشكلية، وليس بالمحتوى الخبري للقول الذي يربط القول بالمقام، ولما كان الأمر كذلك فإن تركيز التداولية ينصب على العلاقات الترابطية بين أجزاء الخطاب والأدوات اللسانية المحققة له. وتتصدر المحاجة بوصفها وظيفة لسانية قائمة الوظائف اللغوية بالرغم من عدم إشارة الدارسين الذين تناولوا موضوع وظيفة اللغة إليها مثل: بوهلر وجاكسون ومارتنيه وبراون ويول وهالدي وفان ديك وغيرهم... إلخ.

إن القول اللغوي ينحز في ظروف معينة قصد التأثير في المتلقي مستعملا وسائل لغوية موجهة للخطاب نحو غاية معينة، وبالتالي سيكون من الوجهة أن يميز بين الحجج (argumentation)، والبرهان (demonstration) فالحجج ليس خطابا برهانيا منطقيا وعقليا بالأساس - كما يتصور البعض - يقتضي البرهنة على صدق قضية ما مثلما هو الأمر في الاستدلال المنطقي (syllogisme) وإنما هو خطاب لغوي طبيعي عادي احتمالي في نتيجته التي يتوصل إلى معناها بالتأمل في البنية اللغوية، ووسائل الربط المقيدة للحجج والمنسقة بينها، إن ما يفرق بينهما كونه

¹ -Perelman et Tytica, traite de l'argumentation, p 05.,

وانظر تون. فان ديك، علم النص: مدخل متداخل الاختصاصات، ترجمة سعيد حسن بحيري، ص 234

(الحجاج) مؤسساً على بنية قولية لغوية متسلسلة داخل نص ما لاعلى مقتضى الأقوال المنطقية التي ينشغل بها النص الفلسفي الاستدلالي.

نظرية السلم الحجاجية¹:

تطرح هذه النظرية تصوراً لعمل المحاججة من حيث هو تلازم بين قول الحجة ونتيجتها، لكن قول الحجة والنتيجة في تلازمها تعكس تعدداً للحجة في مقابل النتيجة الواحدة على أن هناك تفاوتاً من حيث القوة فيما يخص بناء هذه الحجج.

أهمية نظرية السلم الحجاجية :

إن مفهوم السلم الحجاجي في الخطاب من حيث تركيزه على مبدأ التدرج في توجيه الحجج يبين أن المحاججة اللغوية لا ترتبط بالمحتوى وإحالة هذا المحتوى على مرجع محدد بل هي رهينة القوة والضعف الذي ينفي عنها الخضوع لمنطق الصدق وتكذيب، ومما تجدر الإشارة إليه أن المتكلمين يختلفون في بناء منظومة السلم إذ أنّها متسمة بالخصوصية والذاتية، فالبعض يلخص موقف خصومه، والبعض الآخر يدعجه في برهانه ويتبناه مؤقتاً، وتخضع نظرية السلم الحجاجي عند ديكرو إلى قانوني النفي والتعقب، فالأول يعني أن نفي حجة الرأي الأول هي حجة للرأي المخالف، وأما الثاني فيعني كون السلم الحجاجي للأقوال المثبتة هو عكس السلم الحجاجي للأقوال المنفية، ومن صور الإفادة من السلم الحجاجي في الخطاب الإشهاري التصريح بالعلامة أو الماركة، فهذه الإستراتيجية الخطابية في حد ذاتها حجة تصنف في أعلى السلم الحجاجي بناء على المعرفة الخلفية المخزونة في ذهن المتلقي.

المبدأ الحجاجي :

يشير إلى المسلمات والأفكار السائدة اجتماعياً، والتي تضمن ترابط الحجج والنتائج في الخطاب مع التصديق بصحتها واقعياً فالكل يعتقد بأن العمل يؤدي إلى النجاح وهبوط درجة الحرارة يؤدي إلى نزول المطر وبالجملة مكن القول بأن المبادئ

¹ شكري المبخوت، نظرية الحجاج في اللغة، ص 363-364.

الحجاجية العامة تعبر عن الضمير الجمعي في رؤية العالم، والتعارض الخطابي ناتج في الأصل عن التعارض في المبادئ الحجاجية.

النص الأدبي الحجاجي في ضوء المنهج التداولي .

والنص في قاموس : Universel Larousse :

"ينحدر من كلمة نص texte من فعل نص Texère نسج والنص تبعاً لذلك يعني الثوب ويعني بعد ذلك تسلسل الأفكار وتوالي الكلمات"¹.

فالدلالة المركزية للدال النص هي : الظهور والانكشاف والوضوح.

وإذا تجاوزنا الجانب المعجمي إلى الاصطلاحي فإننا نجد أن المنظرين انقسموا إلى

ثلاثة أقسام:

- المجموعة الأولى وعلى رأسها بول ريكور الذي يربط مفهوم النص بالكتابة وهو متطور إيصالياً " النص خطاب تم تثبيته بواسطة الكتابة "².

فالنص كل كلام مكتوب عكس الخطاب الشفوي لأن أداته اللغة المكتوبة أما الثاني فأداته اللغة المنطوقة وعليه فإن النص أداء لساني وإنجاز لغوي يقوم به فرد معين، وفي هذا السياق يعرفه روجي فولر : R.Fauler في كتابه (اللسانيات والرواية) فيقول : " إن النص يعني البنية النصية الأكثر إدراكاً ومعانية وعند اللساني هذه البنية هي متوالية من الجمل المترابطة فيما بينها تشكل استمراراً وانسجماً على عل صعيد تلك المتوالية " وهذا التعريف حصر النص في بنية الشكلية الخارجية المتمثلة في الكتابة كمظهر خارجي وهذه البنية هي نسيج من الكلمات المرتبة ترتيباً تسلسلياً مشكلاً انسجماً وتناسقاً .

- أما المجموعة الثانية فقد عرفت النص من خلال ارتباطه مع الإنتاج الأدبي ويمثله رولان بارت الذي وجد عند جوليا كريستيفا تعريفاً جامعاً مانعاً فالنص:

¹- le petit Larousse imprime en Belgique juillet 2001.p1005.

²- بشير إبرير : التواصل مع النص .ص 208 .

أحياز لغوي، يعيد توزيع نظام اللغة؛ يكشف العلاقة بين الكلمات التواصلية مشيراً إلى بيانات مباشرة تربطها بأنماط مختلفة من الأقوال السابقة والمتزامنة معها.¹ فالتنصيص نتيجة لهذا هو عملية إنتاجية تشمل علاقته باللغة عن طريق التفكيك وإعادة البناء كما أنه نسيج من الكلمات المنظومة في التأليف والمنسقة بشكل ثابت وهو مرتبط تاريخياً بالقانون والدين والأدب والعلم .

- أما المجموعة الأخيرة وعلى رأسها تودوروف فقد عرف النص تعريفاً مباشراً خلال ربطه بمكوناته فيرى أن: "النص: نظام تضميني نستطيع التمييز بين مكوناته على ثلاثة أوجه: ملفوظي، نحوي، دلالي وهو يوازي النظام اللغوي ويتداخل معه"² فالجانب الملفوظي عند تودوروف يقابل الجانب الفعلي وهو المستوى الذي انطلقت منه الشعرية، أما الدلالي فنعني به العلاقة بين العلامات والأشياء أو مسمياتها وأما النحوي أو التركيبي فيعني بالعلاقات القائمة بين التعابير اللغوية بعضها ببعض: فمعنى النص يكون من خلال اللغة . وملخص القول أن النص الأدبي هو كل كلام مثبت أو يمكن تثبيته، فهو نسيج من الكلمات المرتبة ترتيباً يهيئ معناً وبما أنه يتبع من خلال مجموعة من العلامات فله " وجوده المادي، وله ميادينه، التي يملك كل منها توجهه نحو الواقع فيكسر انعكاس حقيقته أو يحرفها بطريقته الخاصة"³.

2- علاقة التداولية بالنص الأدبي الحجاجي:

النص رسالة يواجهها الكاتب باعتباره مرسلًا إلى القارئ، وهو المتلقي وعليه فإن للنص وظيفته التداولية " فمعرفة أحوال اللفظ العربي التي به يطابق مقتضى الحال،

¹-صلاح فضل: بلاغة الخطاب و علم النص، الشركة المصرية العالمية للنشر لتجمان. الجيزا - مصر. 1996 ط. 1. ص 295.

²- فرحان بدرى الحربي: الأسلوبية في النقد العربي الحديث دراسة في تحليل الخطاب. المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع. بيروت - لبنان. 2003. ط. 1. ص 38.

³-ببني العيد: في معرفة النص دراسات في النقد الأدبي. منشورات دار الأفاق الجديدة. بيروت - لبنان. 1983. ط 1. ص 57.

وهي التي تحقق الوظيفة التداولية، وذلك لأن هذه الوظيفة لا يمكن أن تتحقق إلا بوجود مرسل وهو المتكلم ومرسل إليه وهو المخاطب ورسالة وهي الكلام أو اللفظ الوارد في النص. "النص الحجاجي خطاب موجه، يعتمد فيه الحجاج على معرفته السابقة لمعتقدات وأفكار وإيديولوجية مخاطبة من جهة، وعلى الأقل على حد أدنى أو درجة معينة من معرفة طبيعة الحجاج وتقنياته من جهة أخرى"¹.

وبالاعتماد على أسلوب المقارنة والتحليل والاستشهاد وهذا بالاستخدام أدوات الربط المتصلة معنويا بالاستنتاج. "فمن أحد مهام التداولية هو أن تتيح صياغة شروط نجاح انجاز عبارة" من أجل تحقيق عملية فهم عند الآخر، فحسن توظيف هذه العبارات يساعد على إيصال الفكرة وحصول الفهم والتواصل بين الكاتب والقارئ وهذه العناصر من أهم مرتكزات كل من النص والتداولية، فالتواصل والحجاج لا يتحققان إلا من خلال أفعال الكلام الانجازية وسياقاتها". فالتواصل اللغوي يقف على ما توفره اللغة من قواعد وقوانين صرفية، على أن الحجاج مثلما أنه ليس موضوعيا محضاً فإنه ليس ذاتياً محضاً؛ ذلك أن من مقوماته حرية الاختيار على أساس عقلي، وعلى صعيد آخر يمكن القول بأن الحجاج في ارتباطه بالمتلقي يؤدي إلى حصول عمل ما أو الإعداد له، ومن ثم سيكون فحص الخطابات الحجاجية المختلفة بحثاً في صميم الأفعال الكلامية وأغراضها السياقية، وعلافة الترابط بين الأقوال والتي تنتمي إلى البنية اللغوية الحجاجية².

- النص الأدبي الحجاجي في نظرية أفعال الكلام: (النص كفعل كلامي):

إن دارس الأدب عندما يتناول نصاً فإنه لا يعالجه من حيث البناء فحسب أي من حيث البنية الشكلية والمضمونية، بل يأخذ بعين الاعتبار الوظيفية التي تؤديها مجموع الملفوظات التي تشكل نصاً في سياق معين بفضل الشكل والمضمون وعليه

¹- يحيى يعيطيش : المرجع السابق ص.475 .

² : شكري البختوت، الحجاج في اللغة، ضمن أعمال مختبر البلاغة والحجاج، جامعة منوبة، تونس:

فإن مفهوم النص الأدبي في ضوء المنهج التداولي يتجلى " في تأويل النص كفعل كلامي، أو كسلسلة أفعال كلامية، فالوعود، التهديدات، التأكيدات، الأسئلة، الأوامر... هي أمثلة على الأفعال الكلامية "

فقارئ النص الأدبي عندما ينطق جملة أو عدة جمل في سياق معين يكون قد قام بفعل كلامي أو أفعال كلامية وحتى حينما يتلفظ بنص مأخوذ بكليته فإنه قام بفعل كلامي إجمالي "Marco acte de langage" وفي هذا السياق يعرف جولد نساين (G. oldens) النص بقوله : "هو ما يحقق لسلسلة من العناصر اللغوية وجودا فعاليا ماديا " فالنص هو منتج مادي لمقام تلفظ ما، وهو بهذا يحقق التواصل وبالتالي هو فعل كلامي، ومن هذا الزاوية يمكن إدراجه ضمن نظام العلامات الكبرى التي هي نظام الأفعال التي تتم بين البشر لغوية كانت أو غير لغوية ، كما تعرف لاند كيبست النص على أنه فعل كلامي حيث " تعتبر النص فعلا كلاميا يحتوى مثل أي فعل تلفظي الأفعال الأساسية الثلاثة

- فعل الإحالة

- فعل الإسناد

- فعل الإنجاز

و هذه الخصائص ترتبط عند سيرل بالجملة الذي رأى أن المتكلم حينما ينطق جملة يكون قد قام فعليا بثلاثة أنواع من الأفعال :

الفعل الأول هو التلفظ بالكلمة، والثاني فعل الإحالة والإسناد إلى معنى خاص

أما الثالث فعل الإنجاز الذي قد يكون : سؤال، تأكيد، وعد...

إن هذا المخطط يوضح لنا وضعية النص كفعل كلامي فهو نتيج من العمل وكل جملة تحتوي على ثلاثة أفعال كلامية : إنجازيه، أدائية بمعنى أن لكل منشئ نص مقاصد يهدف إلى إبلاغها للمستلقي فيختار هذه الأفعال لأنها ملائمة لتحقيق قصده. وأفعال إحالة بمعنى أن النص يتكلم عن شيء معين فيوظف هذه الأفعال

للإحالة عليه، وأفعال إسنادية حيث أن النص موضوع معين ينسب إليه تبينه هذه الأفعال، ويتم الحجاج بطرق هي:

طرق الحجاج :

"والمقصود هنا مجموع ما يطوعه المتكلم، بغية خدمة وجهة نظره عن طريق حمل المتلقي على التسليم بصحة موفقة أولاً الاذعان لمراده، والتبني لما يطرحه من وجهات نظر ثانياً"¹ مستخدماً في ذلك ثلاثة وسائل إقناعية وهي :

أ- " التأكيدات الأدائية: ونعني بها تأكيد المتكلم لكلامه بواسطة أداة أو أكثر، بهدف التأثير في السامع وإقناعه "وقد تجلت ظاهرة الحجاج خاصة في نص "رسول المطر" لعبد العزيز غرمول من خلال ورود الأدوات التالية :

1) قد: المكررة مرتين في النص في الفقرة الثانية والفقرة الخامسة.

2) ولقد: ذكرت مرة واحدة في الفقرة الأولى.

3) إن: المتكررة مرتين في الفقرة الثانية والخامسة

4) كان: ولقد تكررت أكثر من مرة وهي تحمل دلالة الزمنية وقد كان استخدام هذه الأدوات من أجل إقناع القارئ أو المتلقي بشخصية الأب الفاعلة وشخصية فاطمة المفعول بماو شخصية الشيخ محمد بن أبو القاسم المساعدة حيث يقول المؤلف : "إن فاطمة ذهبت لأبعد من ذلك... كان شيخاً محمد بن أبي القاسم مقتدى الأولياء صاحب الكرامات"².

ب- "التأكيدات الأسلوبية:

وتنحصر في طريقة واحدة وهي : طريقة القصر بالنفي والاستثناء" كما ورد في النص السابق من خلال قول الكاتب: "وصنعوا عالمهم الشخصي الذي لا يأخذ من عالمنا هذا سوى ما يتقوت به".

1- نوري سعودى ابو زيد : في تداولية الخطاب الأدبي .ص 96.

2- الشريف مويبي و آخرون. اللغة العربية و آدابها .ص 178 - 179.

فمن خلال استعماله لهذا الأسلوب النفي والإنشاء فهو يؤكد على أن والده كان من أولئك الرجال الذين صنعوا عالمهم الشخصي بأنفسهم وينفي عن هذا العالم أخذ من علمنا إلا ما يفيد مستخدماً أداة النفي : (لا) وأداة الاستثناء (سوى).

ج - المقابلة :

وهي طريقة من طرق الإقناع العقلي وهي مقابلة بين المضامين الإخبارية سواء كانت مستقلة أو مضمنة تركيبياً وهي ثلاثة أنواع: المقابلة بين الإثبات والنفي، والمقابلة بين النفي والإثبات المؤكدة، والمقابلة بين السبب والنتيجة المنطقية.

ومثال الأول ما ورد في النص السابق نحمود درويش -حالة حصار - في قوله:

"كل ما جاءني الأمس، قلت له:

ليس موعدنا اليوم، فلنبتعد.

و تعالی غدا!"

فهو يثبت مجيء الأمس وفي نفس الوقت ينفي مواعده معه في ذلك اليوم.

أما مثال الثاني ما ورد في نص " الصدمة الحضارية ...متى تتخطاها ؟ لخالد زيادة في قوله: "و أثر ذلك ليس على الصراع بين الغرب والعالم وإنما على التجاذبات والصراعات داخل كل حضارة" فهو ينفي بسبب الصدمة الحضارية التي سببها الغرب الأوروبي للعالم بالصراع بين الغرب والعالم ويؤكد على أن السبب في ذلك هو الصراعات داخل كل حضارة.

أما مثال الثالث فقد ورد في نص "لالة فاطمة نسومر المرأة الصقر" لإدريس قرقوة في قوله: "قالت أمينة: لن أسكت وأختكم مرغت رؤوسكم في النوح". فسبب رفض أمينة السكوت على زوجها "سي الطاهر" اعتقادها بأن مشاركة أختها فاطمة في الثورة عار جلبته للأسرة مما أدى بسى الطاهر إلى ضرب زوجته وهذا ورد في النص من خلال هذا الحوار:

"سي الطاهر : كفي يا امرأة لسانك السليط
أمانة: أو تضربني يا سي الطاهر وقد كنت سيدة قومي.

تفاعل المتلقي مع النص الحجاجي:

إن النص عبارة عن رسالة أو خطاب يريد أن يوصل فكرة مهمة للمتلقي، فلا بد
للقارئ أن يدرك هذه الفكرة الهامة التي يقوم عليها النص، بمعنى أن النص يدور حول
فكرة معينة بهدف توصيلها إلى القارئ فعلى القارئ أن يتتبع هذه الفكرة لأنها مثل
الشجرة لها جذور داخل النص، و"أن يستضيف النص ويعقد معه صلوات حميمة
ليتعاوننا معا على إنجاز مهمة الفهم والتأويل"¹ لأن النص له خصائص تساعد القارئ
على التأويل والفهم فلا بد على القارئ أن يتفاعل معها.

وكانت البداية الحقيقية للاهتمام بهذا العنصر المتلقي على يد آيزر وياوس، وهما
من رواد جمالية التلقي، ويادراج هذا العنصر المهم في إطار تداولية النصوص إن لم
نقل جمالية التلقي أصبح هناك تفاعل بينه وبين النص وهذا ما يعرف ب " التقاء
النص بالقارئ، وهو ما يصفه ايكو بالتشارك النصي Coopération textuelle"²
أي لحظة التفاعل بين النص والقارئ حيث أن للقارئ القدرة على منح النص سمة
التوافق والتلاؤم لأن هذا التوافق ينتج عن فهم القارئ بقصد تحقيق الاستجابة
والتفاعل النصي.

وتجدر الإشارة أن البحث في مجال الحجاج والتواصل يقتضي العديد من الآليات
والطرائق في ضوء النظرية التداولية، تتجاوز هذه الورقة العلمية، لتشعب الحجاج
بتشعب الخطابات، وباختلاف النصوص وأنماطها، وكذا اتساع الحدود التأويلية
الدلالية، مما يسهم في ثراء هذا الجانب المعرفي .

¹ - محمد مفتاح: دينامية النص، ص 42.

² - المصطفى العمري: القراءة و التأويل، ص 5.